

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 38

Anul 50

Ediția în limba română

Comunicări și informări

22 februarie 2007

<u>Numărul informării</u>	Cuprins	Pagina
	II <i>Comunicări</i>	
	COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII EUROPENE	
	Comisie	
2007/C 38/01	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul nr. COMP/M.4395 — Boeing/C-MAP) ⁽¹⁾	1
2007/C 38/02	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul nr. COMP/M.4418 — Nycomed Group/Altana Pharma) ⁽¹⁾	1
2007/C 38/03	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul nr. COMP/M.4527 — Sun Capital/Golden Gate/Bauer) ⁽¹⁾	2
2007/C 38/04	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul nr. COMP/M.4408 — Tata/Corus) ⁽¹⁾	2
2007/C 38/05	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul nr. COMP/M.4401 — Basell/Münchsmünster Cracker And Associated Assets) ⁽¹⁾	3
	IV <i>Informări</i>	
	INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII EUROPENE	
	Comisie	
2007/C 38/06	Rata de schimb a monedei euro	4

RO

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2007/C 38/07	Prezentare adnotată a piețelor reglementate și a dispozițiilor de drept intern de punere în aplicare a dispozițiilor relevante ale Directivei 93/22/CEE privind serviciile de investiții	5
--------------	--	---

INFORMĂRI REFERITOARE LA SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

Autoritatea de supraveghere a AELS

2007/C 38/08	Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 (f) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 70/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE referitor la ajutoarele acordate de stat întreprinderilor mici și mijlocii)	11
2007/C 38/09	Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 (f) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 70/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE referitor la ajutoarele acordate de stat întreprinderilor mici și mijlocii)	12
2007/C 38/10	Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutorul de stat acordat în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 litera (d) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 68/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE la ajutoarele de stat pentru formare)	13
2007/C 38/11	Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutorul de stat acordat în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 (d) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 68/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE referitor la ajutoarele de stat pentru formare)	14
2007/C 38/12	Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutorul de stat acordat în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 litera (d) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 68/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE la ajutoarele de stat pentru formare)	15
2007/C 38/13	Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutorul de stat acordat în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 litera (d) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 68/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE la ajutoarele de stat pentru formare)	16
2007/C 38/14	Comunicare din partea Autorității de supraveghere a AELS în conformitate cu articolul 7 din actul la care se face referire la punctul 18 din anexa VII la Acordul SEE (Directiva 85/384/CEE a Consiliului din 10 iunie 1985 privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și a altor titluri oficiale de calificare în domeniul arhitecturii, inclusiv a măsurilor destinate să faciliteze exercitarea efectivă a dreptului de stabilire și a libertății de a presta servicii) — Modificarea anexei cu privire la Norvegia	17

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII
EUROPENE

COMISIE

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul nr. COMP/M.4395 — Boeing/C-MAP)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2007/C 38/01)

La data 16 ianuarie 2007 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32007M4395. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul nr. COMP/M.4418 — Nycomed Group/Altana Pharma)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2007/C 38/02)

La data 13 decembrie 2006 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32006M4418. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul nr. COMP/M.4527 — Sun Capital/Golden Gate/Bauer)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 38/03)

La data 2 februarie 2007 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32007M4527. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul nr. COMP/M.4408 — Tata/Corus)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 38/04)

La data 21 decembrie 2006 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
 - în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32006M4408. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul nr. COMP/M.4401 — Basell/Münchsmünster Cracker And Associated Assets)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 38/05)

La data 21 decembrie 2006 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
 - în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32006M4401. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE
ALE UNIUNII EUROPENE

COMISIE

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

21 februarie 2007

(2007/C 38/06)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb
USD dolar american	1,3145	RON leu românesc nou	3,3815
JPY yen japonez	158,91	SKK coroana slovacă	34,286
DKK coroana daneză	7,4555	TRY lira turcească	1,8185
GBP lira sterlină	0,67260	AUD dolar australian	1,6640
SEK coroana suedeză	9,3099	CAD dolar canadian	1,5349
CHF franc elvețian	1,6267	HKD dolar Hong Kong	10,2709
ISK coroana islandeză	87,52	NZD dolar neozeelandez	1,8642
NOK coroana norvegiană	8,0625	SGD dolar Singapore	2,0164
BGN leva bulgărească	1,9558	KRW won sud-coreean	1 233,72
CYP lira cipriotă	0,5792	ZAR rand sud-african	9,3640
CZK coroana cehă	28,167	CNY yuan renminbi chinezesc	10,1776
EEK coroana estoniană	15,6466	HRK kuna croată	7,3467
HUF forint maghiar	251,45	IDR rupia indoneziană	11 921,20
LTL litas lituanian	3,4528	MYR ringgit Malaiezia	4,5922
LVL lats leton	0,7080	PHP peso Filipine	63,162
MTL lira malteză	0,4293	RUB rubla rusească	34,4410
PLN zlot polonez	3,8862	THB baht thailandez	44,470

(¹) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Prezentare adnotată a piețelor reglementate și a dispozițiilor de drept intern de punere în aplicare a dispozițiilor relevante ale Directivei 93/22/CEE privind serviciile de investiții

(2007/C 38/07)

Articolul 16 din Directiva 93/22/CEE privind serviciile de investiții (JO L 141, 11.6.1993) autorizează fiecare stat membru să atribuie statutul de „piață reglementată” piețelor constituite pe teritoriul său și care se conformează reglementărilor acestuia.

Articolul 1 alineatul (13) din Directiva 93/22/CEE definește termenul „piață reglementată” ca fiind o piață pentru instrumentele financiare enumerate în secțiunea B din anexa la directiva privind serviciile de investiții, piață care:

- este recunoscută ca atare de statul membru de origine (unde statul membru de origine este stabilit în conformitate cu articolul 1 alineatul (6) litera (c) din directiva privind serviciile de investiții;
- funcționează regulat;
- se caracterizează prin faptul că reglementările emise sau aprobate de autoritățile competente definesc condițiile de funcționare a pieței, condițiile privind accesul pe piață și, în cazul în care se aplică Directiva 79/279/CEE [privind admiterea la cotare], condițiile impuse de directiva în cauză pentru admiterea la cotare și, în cazul în care nu se aplică directiva în cauză, condițiile care trebuie îndeplinite de un instrument financiar înainte ca acesta să poată fi tranzacționat efectiv pe piață;
- respectă toate dispozițiile cu privire la raportare și transparență adoptate în temeiul articolelor 20 și 21 [din directiva privind serviciile de investiții].

Articolul 16 din Directiva 93/22/CEE solicită fiecărui stat membru să întocmească și să actualizeze o listă a piețelor reglementate autorizate de acestea. Aceste informații trebuie comunicate altor state membre și Comisiei. În temeiul aceluiași articol, Comisia trebuie să publice o listă comunicată anual a piețelor reglementate. Prezenta listă a fost întocmită în conformitate cu această cerință.

Lista anexată indică denumirea piețelor individuale pe care autoritățile naționale competente le consideră ca fiind în conformitate cu definiția termenului „piață reglementată”. În afară de aceasta, lista indică organismul responsabil pentru gestionarea acestor piețe și autoritatea competentă responsabilă pentru emiterea sau aprobarea regulilor de funcționare a pieței.

Ca urmare a diminuării barierelor la intrarea pe piață și a specializării pe sectoare de tranzacții, lista de „piețe reglementate” este supusă unor fluctuații din ce în ce mai mari. Prin urmare, în afară de publicarea anuală a unei liste în JO, Comisia va întocmi și va actualiza o versiune a acestei liste pe pagina sa oficială de Internet [http://europa.eu.int/comm/internal_market/en/finances/mobil/isd/]. Această listă va fi actualizată în mod regulat pe baza informațiilor comunicate de autoritățile naționale. Acestea sunt invitate să continue să informeze Comisia cu privire la orice completare sau suprimare efectuată în lista de piețe reglementate al căror stat membru de origine îl reprezintă.

În cazul Bulgariei și României, piețele reglementate ale acestora vor fi considerate piețe reglementate în sensul directivei privind serviciile de investiții, începând de la 1 ianuarie 2007.

Țara	Denumirea pieței reglementate	Organismul de gestionare	Autoritatea competentă pentru desemnarea și supravegherea pieței
Austria	1. Amtlicher Handel (piață oficială) 2. Geregelter Freiverkehr (piață semiformală)	Wiener Börse AG (1-2)	Finanzmarktaufsichtsbehörde
Belgia	1. Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles (Euronext Brussels): — Le marché „Eurolist by Euronext“ — Le marché „Trading Facility“ — Le Marché des Instruments dérivés 2. Le marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie.	1. Euronext Brussels SA 2. Fonds des rentes	1. Ministrul de finanțe cu avizul Commission Bancaire, Financière et des Assurances (CBFA) Autoritatea pieței = CBFA 2. Législateur (art. 144, §2 de la loi du 2.8.2002); Autoritatea pieței = Comité du fonds des rentes, în numele CBFA.
Bulgaria	1. Официален пазар (piață oficială) 2. Неофициален пазар (piață neoficială)	Българска Фондова Борса — София АД (Bursa din Bulgaria — Sofia JSCo)	Комисия за финансов надзор (Comisia de supraveghere financiară)
Cipru	Bursa din Cipru	Bursa din Cipru	Autoritatea valorilor mobiliare și bursieră din Cipru
Republica Cehă	1. Piața principală (Hlavní trh) 2. Piața secundară (Vedlejší trh) 3. Piața liberă (Volný trh) 4. Piața oficială RM SYSTEM	1-3 Bursa din Praga (Burza cenných papírů Praha, a.s.) 4. RM SYSTEM a.s. — gestionarul pieței reglementate	Comisia cehă de valori mobiliare autorizează gestionarii piețelor reglementate. Gestionarii sunt obligați să monitorizeze și să evalueze tranzacțiile pe piața astfel organizată.
Danemarca	1. Københavns Fondsbørs (Bursa din Copenhaga) — Piața de acțiuni; — Piața de obligațiuni; — Piața instrumentelor derivate 2. XtraMarket — Piață autorizată pentru unitățile necotate ale asociațiilor de investiții (OPCVM — organism de plasament colectiv în valori mobiliare) și ale asociațiilor cu scopuri speciale. 3. Dansk Autoriseret Markedsplads A/S [Danish Authorised Market Place Ltd. (DAMP)] [piață autorizată = tranzacții regulate cu valori mobiliare agreeate pentru comercializare, dar necotate la bursă]	1-2 Copenhagen Stock Exchange Ltd. (Bursa din Copenhaga) 3. Danish Authorised Market Place Ltd. (DAMP)	Finanstilsynet (Autoritatea daneză de supraveghere financiară)
Estonia	1. Väärtpapieribörs (Bursa) — Põhinimekiri (Piața principală) — Investorinimekiri (Piața de investitori) — Völakirjade nimekiri (Piața titlurilor de credit) — Fondiosakute nimekiri (Piața unităților de fonduri de plasament) 2. Reguleeritud turg (Piață reglementată) — Vabaturg (Piață liberă)	AS Tallinna Börs (Tallinn Stock Exchange Ltd.)	Finantsinspektsioon (Autoritatea estoniană de supraveghere financiară)

Țara	Denumirea pieței reglementate	Organismul de gestionare	Autoritatea competentă pentru desemnarea și supravegherea pieței
Finlanda	1. Arvopaperipörssi (Bursa): — Päälista (Piața principală de acțiuni și titluri de credit); — Pre-lista ja ML-markkina (Piețe paralele, pre-piețe și piața BL de acțiuni și titluri de credit)	Helsingin Pörssi Oy (Bursa din Helsinki)	Desemnare: Ministerul Finanțelor. Supraveghere: — Aprobarea reglementărilor: Ministerul Finanțelor; — Supravegherea respectării reglementărilor: Raioitustarkastus/Autoritatea finlandeză de supraveghere financiară.
Franța	1. Eurolist by Euronext 2. MATIF 3. MONEP	Euronext Paris (1-3)	Propunerea autorității piețelor financiare (l'Autorité des marchés financiers -AMF). Recunoașterea de către ministrul economiei (în conformitate cu L.421-1 din code monétaire et financier).
Germania	1. Börse Berlin-Bremen (Amtlicher Handel, Geregelter Markt) 2. Düsseldorfer Börse (Amtlicher Handel, Geregelter Markt) 3. Frankfurter Wertpapierbörse (Amtliche Markt, Geregelter Markt) 4. Eurex Deutschland 5. Hanseatische Wertpapierbörse Hamburg (Amtlicher Markt, Geregelter Markt, Startup market) 6. Niedersächsische Börse zu Hannover (Amtlicher Markt, Geregelter Markt) 7. Börse München (Amtlicher Markt, Geregelter Markt) 8. Baden-Württembergische Wertpapierbörse (Amtlicher Markt, Geregelter Markt) 9. Risk Management Exchange Hannover (Geregelter Markt) 10. European Energy Exchange	1. Berliner Börse AG. 2. Börse Düsseldorf AG. 3. Deutsche Börse AG. 4. Eurex Frankfurt AG. 5. BÖAG (Börsen AG). 6. BÖAG (Börsen AG). 7. Bayerische Börse AG. 8. Börse-Stuttgart AG. 9. RMX Hannover 10. European Energy Exchange AG, Leipzig	Börsenaufsichtsbehörden der Länder (autoritățile bursiere de supraveghere ale statelor federale) și Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin). Autorități de stat: 1. Senatsverwaltung für Wirtschaft und Technologie, Berlin. 2. Finanzministerium des Landes Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf. 3 & 4. Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung, Wiesbaden. 5. Freie und Hansestadt Hamburg, Wirtschaftsbehörde. 6. Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, Hannover. 7. Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Verkehr und Technologie, München. 8. Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg, Stuttgart. 9. Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, Hannover. 10. Sächsisches Staatsministerium für Wirtschaft und Arbeit, Dresden.
Grecia	1. Bursa din Atena (operator de piață) — Piața valorilor mobiliare — Piața instrumentelor derivate 2. Piața electronică secundară de valori mobiliare (HDAT — Piața titlurilor de credit).	1. Bursa din Atena 2. Banca Greciei	Comisia pieței de capital 2. Comisia de supraveghere și de control a comercianților primari
Ungaria	1. Budapesti Értéktőzsde Zrt. (Bursa din Budapesta) — Részvényszekció (Piața de acțiuni) — Hitelpapír szekció (Piața titlurilor de creanță) — Származékos szekció (Piața instrumentelor derivate) — Áru szekció (Piața de mărfuri)	Budapesti Értéktőzsde Zrt. (Bursa din Budapesta)	— Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete (Autoritatea ungară de supraveghere financiară)

Țara	Denumirea pieței reglementate	Organismul de gestionare	Autoritatea competentă pentru desemnarea și supravegherea pieței
Irlanda	Piața oficială a Burselor irlandeze	Irish Stock Exchange Ltd.	The Irish Financial Services Regulatory Authority („autoritatea de reglementare financiară”) autorizează „piețele reglementate” și (cu excepția condițiilor de cotare) verifică și aprobă regulile de funcționare elaborate de ISE (Irish Stock Exchange).
Italia	<ol style="list-style-type: none"> 1. Piața electronică de acțiuni (Mercato Telematico azionario) (MTA) <ul style="list-style-type: none"> — STAR segmento dell'MTA — MTF segmento dell'MTA — MTA <i>International</i> segmento dell'MTA 2. Piața electronică de acțiuni pentru instrumente derivate securitizate (Mercato Telematico a Instrumentelor derivate securitizate) (SeDeX) 3. Piața electronică de obligațiuni (Mercato Telematico delle Obbligazioni) (MOT) <ul style="list-style-type: none"> — DomesticMOT segmento del MOT — EuroMOT segmento del MOT 4. Piața MTAX 5. Piețele după încheierea oficială a bursei: TAH și TAHX 6. Mercato Expandi 7. Piața de instrumente derivate (Mercato degli strumenti derivati IDEM per la negoziazione degli strumenti finanziari previsti dall'art. 1, comma 2, lettere f) e i) del d.lgs. 24 febbraio 1998, n. 58 8. Piața cu ridicata pentru titlurile de stat (MTS) 9. BONDVISION Piața pentru tranzacții cu ridicata de titluri de stat prin Internet 10. Piața cu ridicata pentru obligațiunile societăților și ale organizațiilor internaționale 11. TLX 	<p>(1-7) Borsa Italiana S.p.A.</p> <p>(8-10) Società per il Mercato dei Titoli di Stato — MTS s.p.a.</p> <p>(11) TLX s.p.a.</p>	<p>CONSOB autorizează societățile care gestionează piețele, și aprobă statutele și reglementările acestora.</p> <p>În cazul piețelor cu ridicata pentru titlurile de stat, compania de gestionare este autorizată de Ministerul Economiei și Finanțelor având în vedere avizul CONSOB și al Banca d'Italia.</p>
Letonia	Bursa din Riga	JSC Rigas Fondu Birza	Comisia pieței financiare și de capital
Lituania	<ol style="list-style-type: none"> 1. Piața principală a Burselor din Vilnius 2. A doua piață a Burselor din Vilnius 3. Piața titlurilor de creanță ale Burselor din Vilnius 	Bursa din Vilnius	Comisia lituaniană a valorilor mobiliare
Luxemburg	Bursa din Luxemburg: Piața oficială	Société de la Bourse de Luxembourg S.A.	Comisia de supraveghere a sectorului financiar
Malta	Bursa din Malta	Bursa din Malta	Autoritatea malteză a serviciilor financiare
Țările de Jos	<ol style="list-style-type: none"> 1. Piața cu plata în numerar Euronext Amsterdam <ul style="list-style-type: none"> — Eurolist Amsterdam 2. Piața instrumentelor derivate Euronext Amsterdam 	Euronext N.V. și Euronext Amsterdam N.V.	<p>Recunoașterea de către ministrul de finanțe la avizul Autorității olandeze a piețelor financiare</p> <p>Supravegherea de către Autoritatea olandeză a piețelor financiare și de către Ministerul Finanțelor din Olanda.</p>

Țara	Denumirea pieței reglementate	Organismul de gestionare	Autoritatea competentă pentru desemnarea și supravegherea pieței
Polonia	1. Rynek podstawowy (Piața principală) 2. Rynek równoległy (Piața paralelă) 3. Rynek Papierów Wartościowych CeTO (regulowany rynek pozagieldowy) (CeTO Piața reglementată fără bursa de valori imobiliare)	1 and 2 Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie (Bursa din Varșovia) 3 MTS-CeTO S.A.	Komisja Nadzoru Finansowego (Comisia de supraveghere financiară)
Portugalia	1. Eurolist by Euronext Lisbon (Piața oficială) 2. Mercado de Futuros e Opções (Piața la termen și de opțiuni) 3. MEDIP — Mercado Especial de Dívida Pública (Piața specială a datoriilor publice)	Piețele 1 și 2: Euronext Lisbon — Sociedade Gestora de Mercados Regulamentados, S.A. Piața 3: MTS Portugal — Sociedade Gestora do Mercado Especial de Dívida Pública, SGMR, S.A.	Ministerul Finanțelor autorizează piețele la propunerea Comissão do Mercado de Valores Mobiliários (CMVM — răspunde de reglementarea și supravegherea pieței).
Republica Slovacă	1. Piața valorilor mobiliare cotate la bursă — Piața principală cotată la bursă — Piața paralelă cotată la bursă — Piață nouă cotată la bursă 2. Piața liberă reglementată	Bursa din Bratislava	Banca Națională a Slovaciei
Slovenia	1. Borzni trg (Piața bursieră) 2. Prosti trg (Piața liberă) 3. Trg uradnih vzdrževalcev likvidnosti državnih vrednostnih papirjev (Piața pentru formatorii oficiali ai pieței valorilor mobiliare de stat)	Bursa din Ljubljana (Ljubljanska borza)	Agenția piețelor de valori mobiliare (Agencija za trg vrednostnih papirjev)
Spania	A. Bolsas de Valores (toate aceste burse includ prima piață, a doua piață și piața nouă) 1. Bolsa de Valores de Barcelona; 2. Bolsa de Valores de Bilbao; 3. Bolsa de Valores de Madrid; 4. Bolsa de valores de Valencia. B. Mercados oficiales de Productos Financieros Derivados 1. MEFF Renta Fija; 2. MEFF Renta Variable. C. Mercado MFAO de Futuros del Aceite de Oliva D. AIAF Mercado de Renta Fija E. Mercados de Deuda Pública en Anotaciones	A1. Sociedad Rectora de la Bolsa de Valores de Barcelona S.A. A2. Soc. Rectora de la Bolsa de Valores de Bilbao S.A. A3. Soc. Rectora de la Bolsa de Valores de Madrid S.A. A4. Soc. Rectora de la Bolsa de Valores de Valencia. S.A. B1. Soc. Rectora de Productos Financieros Derivados de RENTA Fija S.A. B2. Soc. Rectora de Productos Financieros Derivados de Renta Variable S.A. C. (MFAO) Sociedad rectora del Mercado de Futuros del Aceite de Oliva, S.A. D. AIAF Mercado de Renta Fija E. Banco de España	CNMV (Comisión Nacional del Mercado de Valores) Banco de España răspunde de piața datoriilor publice.

Țara	Denumirea pieței reglementate	Organismul de gestionare	Autoritatea competentă pentru desemnarea și supravegherea pieței
Suedia	1. Stockholmsbörsen (Bursa din Stockholm): 2. Nordic Growth Market 3. Aktietorget	1. Stockholmsbörsen Aktiebolag 2. Nordic Growth Market NGM — Aktiebolag 3. Aktietorget Aktiebolag	Finansinspektionen (Autoritatea de supraveghere financiară)
Regatul Unit	1. Piața națională 2. Gilt Edged and Fixed Interest Market 3. International Retail Service (piață reglementată) 4. International Order Book (piață reglementată) 5. International Bulletin Board (Piață reglementată — doar registru de comenzi) 6. Dutch Trading Service (doar registru de comenzi) 7. The London International Financial Futures and Options Exchange (LIFFE) 8. Regulated Market Segment for SMI securities 9. Regulated Market Segment for pan-European securities 10. EDX	Piețele 1-6: London Stock Exchange Limited 7. LIFFE Administration and Management 8.& 9. Virt-x Exchange Limited 10. EDX London Limited	Organismele care gestionează piețele reglementate sunt burse recunoscute de investiții în sensul articolului 285 din The Financial Services and Markets Act 2000 și sunt reglementate de Autoritatea serviciilor financiare.
România	1. Piața la disponibil reglementată — BVB 2. Piața reglementată a instrumentelor derivate — BMFMS	1. Bursa de Valori București S.A. 2. Bursa Monetar-Financiară și de Mărfuri Sibiu S.A.	Comisia Națională a Valorilor Mobiliare din România
Islanda	1. Verðbréfaþing Íslands hf. (Kauphöll Íslands, piață oficială) 2. Tilboðsmarkaður VPÍ (Piața OTC reglementată — necotată oficial)	1. Kauphöll Íslands. 2. Kauphöll Íslands.	Fjármála-efirlitið (Autoritatea de supraveghere financiară)
Norvegia	Bursa din Oslo — Piața de acțiuni — Piața instrumentelor derivate — Piața de obligațiuni	Oslo Børs ASA	Kredittilsynet (Autoritatea norvegiană de supraveghere financiară).

INFORMĂRI REFERITOARE LA SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

AUTORITATEA DE SUPRAVEGHERE A AELS

Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 (f) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 70/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE referitor la ajutoarele acordate de stat întreprinderilor mici și mijlocii)

(2007/C 38/08)

Ajutor nr.	Ajutor acordat întreprinderilor mici și mijlocii 2/06
Stat membru AELS	Norvegia
Regiune	Hordaland
Titlul sistemului de ajutor sau numele societății care beneficiază de un ajutor individual	Hardanger Industripark AS
Temeiul legal	Consiliul Hordaland County, decizie adoptată la 26 ianuarie 2006, cazul 18/06, „Hardanger Industripark — Flaskevatnproduksjon i Ullensvang — Søknad om tilskot“
Valoarea totală a ajutorului individual acordat societății	0,075 milioane EUR
Intensitatea maximă a ajutorului	În conformitate cu articolele 4(2)-(6) și 5 din regulament
Data punerii în aplicare	28.2.2006
Durata acordării sistemului de ajutor sau a ajutorului individual	1.4.2006
Scopul ajutorului	Ajutor acordat întreprinderilor mici și mijlocii
Sectoarele economice vizate	Toate sectoarele industriale Alte servicii
Denumirea și adresa autorității finanțatoare	Hordaland fylkeskommune Box 7900, N-5020 Bergen
Ajutoare individuale de dimensiuni mari	În conformitate cu articolul 6 din regulament

Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 (f) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 70/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE referitor la ajutoarele acordate de stat întreprinderilor mici și mijlocii)

(2007/C 38/09)

Ajutor nr.	Ajutor pentru întreprinderile mici și mijlocii 3/06
State membre AELS	Norvegia
Regiune	Comuna Skien
Titlul sistemului de ajutor	Næringsfond for Skien (Fondul pentru Dezvoltare Industrială din comuna Skien)
Temeiul legal	Decizia Parlamentului din 16 iunie 2006, adoptată în baza propunerii Ministerului Comerțului și Industriilor în St. prp. nr. 66 (2005-2006)
Cheltuieli anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutor	2,1 milioane EUR
Intensitatea maximă a ajutorului	În conformitate cu articolele 4(2)-(6) și 5 din regulament
Data punerii în aplicare	1.8.2006
Durata acordării sistemului de ajutor sau a ajutorului individual	Acest sistem de ajutor expiră atunci când se epuizează suma
Scopul ajutorului	Ajutor pentru întreprinderile mici și mijlocii
Sectoarele economice vizate	Toate sectoarele care întrunesc condițiile pentru primirea ajutorului acordat IMM-urilor
Denumirea și adresa autorității finanțatoare	Ministerul Comerțului și Industriilor Fondul va fi administrat de comuna Skien Ministry of Trade and Industry P.O. Box 8014 Dep N-0030 Oslo Skien kommune P.O. Box 158 N-3701 Skien
Ajutoare individuale de dimensiuni mari	În conformitate cu articolul 6 din regulament

Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutorul de stat acordat în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 litera (d) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 68/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE la ajutoarele de stat pentru formare)

(2007/C 38/10)

Ajutor nr.	Ajutor pentru formare 1/06
State membre AELS	Norvegia
Regiune	Sunnhordland Hordaland
Titlul sistemului de ajutor sau denumirea societății care beneficiază de un ajutor individual	Plan for bruk av kompensasjonsmidler i Sunnhordland Proiect pentru utilizarea fondurilor compensatorii în Sunnhordland
Bază juridică	Statsbudsjettet (St. prp No 1 2005-2006) Kap.551 Post 61: Næringsretta utviklingstiltak/kompensasjon for auka arbeidsgjevaravgift. Referanse nr.: KRD 05401008 Referanse nr.: HFK KA 08-05 og 104-04
Cheltuieli anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutor	Suma totală anuală: 1,25 milioane EUR (10 milioane NOK)
Intensitatea maximă a ajutorului	În conformitate cu articolul 4(2)-(7) din regulament
Data punerii în aplicare	15.1.2006
Durata acordării sistemului de ajutor sau a ajutorului individual	Până la 30.12.2009
Scopul ajutorului	Formare specifică
Sectoare economice vizate	Toate sectoarele eligibile pentru primirea ajutorului pentru formare
Denumirea și adresa autorității finanțatoare	Samarbeidsrådet for Sunnhordland Boks 444 5402 Stord Telefon: (47) 53 45 57 90 firmapost@samarbeidsraadet-sunnhordland.no
Ajutoare individuale de dimensiuni mari	În conformitate cu articolul 5 din regulament

Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutorul de stat acordat în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 (d) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 68/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE referitor la ajutoarele de stat pentru formare)

(2007/C 38/11)

Ajutor nr.	Ajutor pentru formare 2/06
State membre AELS	Norvegia
Regiune	Consiliul Aust-Agder
Numele societății care beneficiază de un ajutor individual	Gjerstad Mek Industri AS
Temeiul legal	Tilsagn om tilskudd til kompetanseheving og opplæring Sak 06/05, 07/05 og 08/05 datert 30.5.2006 Gjerstad kommune, N-4890 Gjerstad
Valoarea totală a ajutorului individual acordat societății	Valoarea totală a ajutorului: 103 949 EUR 815 000 NOK
Intensitatea maximă a ajutorului	În conformitate cu articolul 4(2)-(7) din regulament
Data punerii în aplicare	30.5.2006
Durata acordării sistemului de ajutor sau a ajutorului individual	Până la 30.5.2008
Scopul ajutorului	Formarea generală cuprinde: — Formare pentru funcții de conducere și în domeniul comunicării și al îndrumării profesionale — Formarea angajaților în vederea utilizării instrumentelor de proiectare și fabricație asistate de calculator (CAD și CAM) — Formarea în domeniul planificării producției, al analizei sistemelor de producție și al industriei ușoare
Sectoarele economice vizate	Alte sectoare industriale: Fabricarea de găleți, de utilaje industriale
Denumirea și adresa autorității finanțatoare	VÅG-prosjektet, ved Gjerstad kommune N-4890 Gjerstad
Ajutoare individuale de dimensiuni mari	În conformitate cu articolul 5 din regulament

Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutorul de stat acordat în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 litera (d) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 68/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE la ajutoarele de stat pentru formare)

(2007/C 38/12)

Ajutor nr.	Ajutor pentru formare 3/06
State membre AELS	Norvegia
Regiune	Consiliul Aust-Agder
Titlul sistemului de ajutor sau numele societății care beneficiază de un ajutor individual	Bergene Holm AS, avd. Nidarå
Temeiul legal	Tilsagn om tilskudd til kompetanseheving og opplæring Sak 19/05, 02/06 og 03/06 datert 30.5.2006, Gjerstad kommune, N-4890 Gjerstad
Valoarea totală a ajutorului individual acordat societății	Valoarea totală a ajutorului: 68 357 EUR 544 225 NOK
Intensitatea maximă a ajutorului	În conformitate cu articolul 4(2)-(7) din regulament
Data punerii în aplicare	30.5.2006
Durata acordării sistemului de ajutor sau a ajutorului individual	Până la 30.5.2008
Scopul ajutorului	Formare generală: — Certificate de ucenicie/certificate de calificare în meseriile din industria lemnului — Formare în domeniul calității, trierii etc. și care permite obținerea de autorizații — Instruirea angajaților în vederea utilizării de macarale, sonde, canele, și permițând obținerea de certificate
Sectoarele economice vizate	Alte sectoare industriale: Industria de prelucrare a lemnului
Denumirea și adresa autorității finanțatoare	VÅG-prosjektet, ved Gjerstad kommune N-4890 Gjerstad
Ajutoare individuale de dimensiuni mari	În conformitate cu articolul 5 din regulament

Informații comunicate de statele membre AELS privind ajutorul de stat acordat în temeiul Actului la care se face referire în anexa XV punctul 1 litera (d) din Acordul SEE (Regulamentul (CE) nr. 68/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE la ajutoarele de stat pentru formare)

(2007/C 38/13)

Ajutor nr.	Ajutor pentru întreprinderile mici și mijlocii 4/06
State membre AELS	Norvegia
Regiune	Comuna Skien
Titlul sistemului de ajutor	Næringsfond for Skien (Fondul pentru Dezvoltare Industrială din comuna Skien)
Temeiul legal	Decizia Parlamentului din 16 iunie 2006, adoptată în baza propunerii Ministerului Comerțului și Industriilor în St. prp. nr. 66 (2005-2006)
Cheltuieli anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutor	1 milion EUR
Intensitatea maximă a ajutorului	În conformitate cu articolul 4(2)-(7) din regulament
Data punerii în aplicare	1.8.2006
Durata acordării sistemului de ajutor sau a ajutorului individual	Acest sistem de ajutor expiră atunci când se epuizează suma
Scopul ajutorului	Formare generală și specifică
Sectoarele economice vizate	Toate sectoarele care întrunesc condițiile pentru primirea ajutorului acordat IMM-urilor
Denumirea și adresa autorității finanțatoare	Ministerul Comerțului și Industriilor. Fondul va fi administrat de comuna Skien Ministerul Comerțului și Industriilor P.O. Box 8014 Dep N-0030 Oslo Comuna Skien P.O. Box 158 N-3701 Skien
Ajutoare individuale de dimensiuni mari	În conformitate cu articolul 5 din regulament

Comunicare din partea Autorității de supraveghere a AELS în conformitate cu articolul 7 din actul la care se face referire la punctul 18 din anexa VII la Acordul SEE (Directiva 85/384/CEE a Consiliului din 10 iunie 1985 privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și a altor titluri oficiale de calificare în domeniul arhitecturii, inclusiv a măsurilor destinate să faciliteze exercitarea efectivă a dreptului de stabilire și a libertății de a presta servicii)

Modificarea anexei cu privire la Norvegia

(2007/C 38/14)

Diplome, certificate și alte titluri oficiale de calificare în arhitectură care fac obiectul recunoașterii reciproce conform Acordului SEE

În conformitate cu articolul 7 din actul la care se face referire la punctul 18 din anexa VII la Acordul SEE (Directiva 85/384/CEE a Consiliului din 10 iunie 1985 privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și a altor titluri oficiale de calificare în domeniul arhitecturii, inclusiv a măsurilor destinate să faciliteze exercitarea efectivă a dreptului de stabilire și a libertății de a presta servicii), Autoritatea de supraveghere a AELS are obligația să publice lista diplomelor în arhitectură acordate de Norvegia, Islanda și Liechtenstein și care îndeplinesc criteriile menționate în articolele 3 și 4 din actul mai sus-menționat.

Autoritatea de supraveghere a AELS publică periodic această listă actualizată, în conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din actul mai sus-menționat.

Este necesară modificarea listei de diplome prin adăugarea următorului titlu al unei diplome, comunicat de către Norvegia Autorității de supraveghere a AELS. Acest titlu trebuie recunoscut de părțile contractante la Acordul SEE în ceea ce privește studenții care și-au început studiile de arhitectură în anul universitar 2001/2002.

Este necesară ștergerea următoarei denumiri de pe lista cu titluri de diplome și a organismelor care acordă astfel de diplome pentru Norvegia:

— „Sivilarkitekt“

și înlocuirea cu următoarea denumire:

— „Master i Arkitektur“.
